

Die Gewährleistung entspricht der gesetzlichen Regelung. Eine Rücksendung kann nur nach vorheriger Absprache und in der Originalverpackung erfolgen. Bitte unbedingt einen maschinell erstellten Kaufbeleg und eine Fehlerbeschreibung beilegen. Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind Defekte, die durch Überlastung, unsachgemäße Behandlung oder bei Teilnahme an Wettbewerben entstanden sind.

Limited warranty - defective products must be returned in original packaging - please add a copy of the original purchasing invoice showing the purchasing date and a detailed description of the failure. Failure caused by overload, misuse or by using the product for competition purpose are not covered by the warranty.

De garantie bepalingen van alle door ground zero geleverde producten is volgens wettelijke bepalingen geregeld, Een retourzending kan alleen na duidelijke afspraak en in de originele verpakking plaatsvinden. SVP een aankoopbon en een duidelijke storingsomschrijving bijvoegen. Van garantie uitgesloten zijn defecten door overbelasting, onkundig gebruik, of door deelname aan wedstrijden (SPL) ontstaan zijn.

La garantie est conforme aux droits légaux. Un retour du produit défectueux doit être dans son emballage d'origine sur présentation du reçu ou de la facture indiquant la description du défaut. La présente Garantie n'est pas applicable lorsque le produit a été endommagé en raison : Mauvaise alimentation, TROP de puissance (HP, Subwoofer) Accident, Installation ou Utilisation non conforme aux normes Technique (Concours SPL).



GROUND ZERO GmbH

Erlenweg 25; D - 85658 Eggenstein

Tel. 08095/873-830 Fax -8310

www.ground-zero-audio.com

Wir behalten uns das Recht vor, zukünftig nötige Änderungen oder Verbesserungen an dem Produkt vorzunehmen ohne den Kunden darüber zu informieren.

We reserve the right to make needed change or improvement to the product without informing customer about this in advance.

Wij behouden ons het recht om de nodige veranderingen of verbeteringen aan het product door te voeren zonder de klant hierover te informeren.

Nous réserve le droit d'entreprendre à l'avenir nécessairement des modifications ou des améliorations au produit sans informer le client.



GROUND ZERO

MOBILE ENTERTAINMENT

TITANIUM-SERIES

20 CM / 8" ACTIVE SUBWOOFER

Anleitung / Owner's Manual / Mode d'emploi

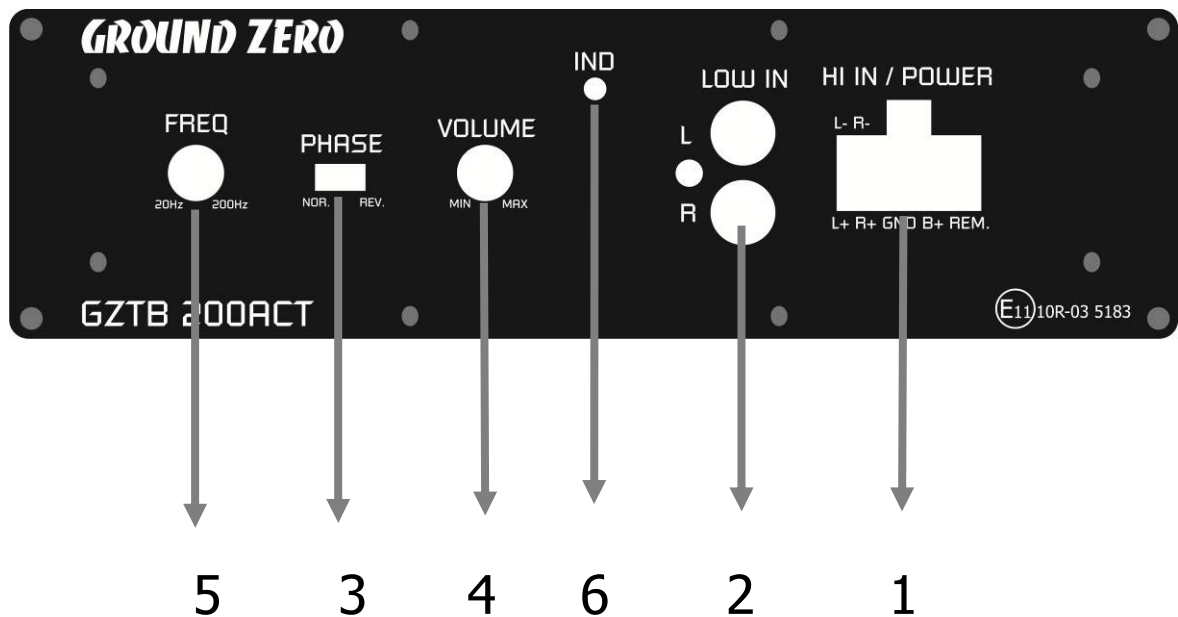
GZTB 200ACT

- Extrem flach / Extremely flat / Extrêmement plat
- Massives MDF Gehäuse / Strong MDF enclosure / Chassis en MDF Massif
- Geringe Stromaufnahme / Low current consumption / Consommation de courant
- High-Level Eingänge / High-Level Input / Entrée Haut Niveau

Technische Daten / Technical Data / Données Technique

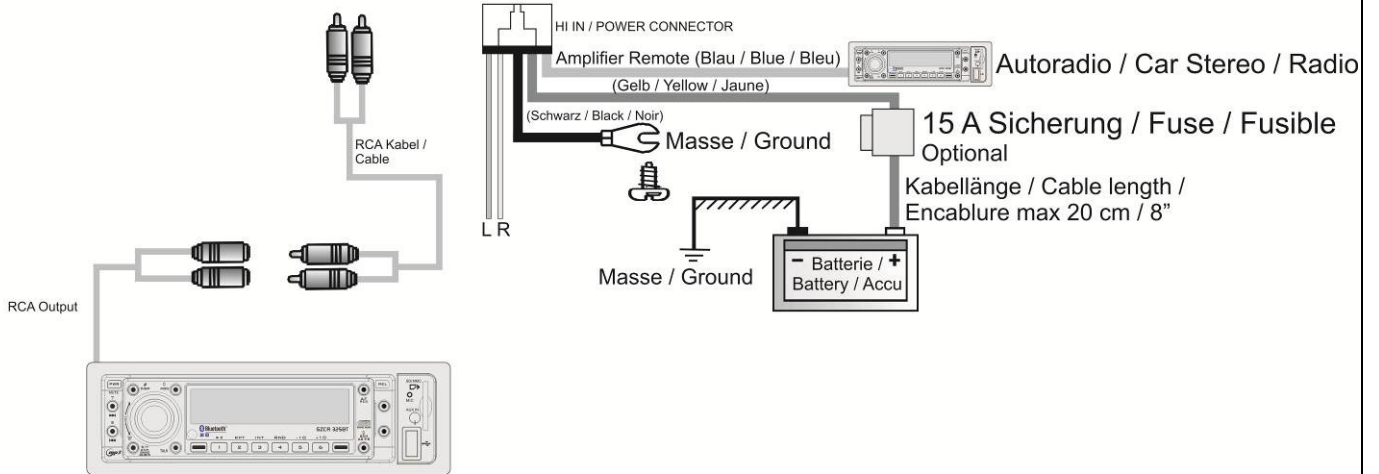
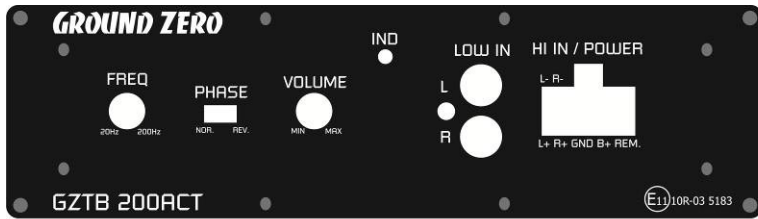
Model	GZTB 200ACT
Woofer	20 cm / 8"
Woofer Impedanz / Impedance / Impédance	2Ω + 2Ω
Membran / Cone / Membrane	IMPP
MAX. Ausgangsleistung / Output Power / Puissance Max	120 W MAX
RMS Ausgangsleistung / Output Power / Puissance RMS	70 W RMS
Tiefpass / Lowpass / Filtre passe bas	20 – 200 Hz
Phasenschalter / Phase shift	0° / 180°
Empfohlene Betriebsspannung / Source voltage / Tension d' emploi	10V – 15V
Außenmaße / Dimensions	380 x 250 x 68 mm / 15" x 10" x 2.68"

Anschlüsse und Einstellungen / Connections and functions / Connexion et réglages

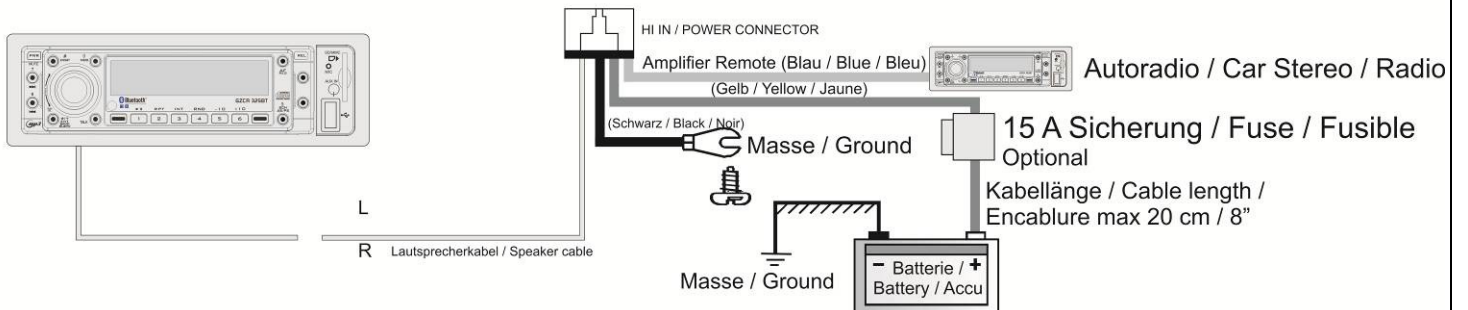
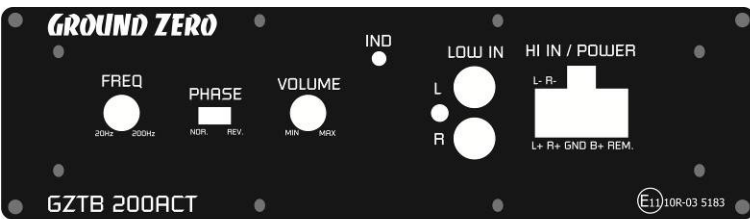


No	Erklärung	Declaration	Explication
1	<p>High Level Eingänge und Stromversorgung Hiermit lässt sich der Verstärker mittels Hochpegel- Signal betreiben. Verbinden Sie hierzu die High Level Eingänge direkt mit den Lautsprecher-ausgängen der Headunit oder eines vorhandenen, fahrzeug-spezifischen Aktivsystems. Die Stromversorgung sollte nach der unten aufgeführten Beschreibung angeschlossen werden. Nutzen Sie keinesfalls die High- und die Low Level-eingänge gleichzeitig.</p>	<p>High Level & Power Input High level input should be connected with the speaker output of the Headunit or a carspecific active system. The Power connections should be connected according to the below instruction. Do not use the High- and Low Level Input together at the same time!</p>	<p>Entrées High Level et l'alimentation en courant L'amplificateur détecte la présence du signal haut niveau. Connectez les entrées 'High Level' directement aux sorties de haut-parleur de l'autoradio. Le système actif spécifique au véhicule. L'alimentation en courant devrait être connectée d'après la description mentionnée en bas. Ne jamais utiliser les entrées haut niveau et les sortie RCA du caisson en même temps</p>
2	<p>Low Level Eingänge Eingänge für den linken (L) und rechten (R) Kanal des Verstärkers. Die Vorverstärker Ausgänge der Signalquelle (Headunit) oder einer externen elektronischen Weiche müssen hier angeschlossen werden.</p>	<p>Low Level Input Left (L) and Right (R) channel inputs of the amplifier system. Pre- amplifier outputs of a source (head unit) or of an external electronic crossover must be connected to these inputs.</p>	<p>Entrée bas niveau RCA Gauche (L) et Droit (R) entrée amplification du système. Sortie Préampli de l'Autoradio a raccordée sur les entrées du caisson Amplifier</p>
3	<p>Phase Shift Phasen-Schalter: 0° (Nor.) oder 180° (Rev.) schaltbar.</p>	<p>Phase Shift Phase switch: 0° (Nor.) or 180° (Rev.) switchable.</p>	<p>Réglage de Phase interrupteur : 0° (Nor.) ou 180° (Rev.)</p>
4	<p>Input Level Zum einstellen der Eingangsempfindlichkeit</p>	<p>Input Level Knob for adjusting the input sensitivity</p>	<p>Niveau d'entrée Tournée le bouton pur ajustée le Gain</p>
5	<p>Weiche Zur Einstellung der oberen Grenzfrequenz von 20 Hz ~ 200 Hz.</p>	<p>Crossover To adjust the cut-off frequency from 20 Hz ~ 200 Hz</p>	<p>Filtre Ajustement de la fréquence de 20 Hz ~ 200 Hz</p>
6	<p>Satusanzeige LEDs</p>	<p>Power / Protection LED</p>	<p>Marche / Protection LED</p>

Low Level (RCA) Anschlüsse / Connections / Raccordement



High Level Anschlüsse / Connections / Raccordement



**Nutzen Sie den Speaker output oder den High Level Output Ihres Autoradios. /
Use the speaker output or the High level output of your car stereo. /
Utiliser la sortie RCA ou la sortie haut niveau de la radio.**